



We proclaim a crucified Christ

1Cor1.23

Ngày 11 tháng Ba năm 2021

THÁNH LỄ DẦU và TUẦN THÁNH

Anh em Giám mục, Linh mục và Phó tế thân mến,

Mùa Chay đã khởi đầu theo một cách không thực lý tưởng, nhưng tôi vui mừng vì cuộc phong tỏa gần đây đã kết thúc, và giáo dân của chúng ta đã có thể bước vào mùa tuyệt vời này với việc có thể tham dự các thực hành sùng kính bình thường. Mặc dù khởi đầu trong thinh lặng và êm đềm, tôi hy vọng đây thực sự là một Mùa Chay thánh đối với tất cả chúng ta!

Chúng ta cần xem xét cách tập hợp cộng đoàn địa phương trong những tuần và tháng sắp tới, đặc biệt là có nhiều báo cáo từ khắp nơi trong Tổng Giáo phận của chúng ta rằng một số người đang bắt đầu hành động như thể mọi thứ đã 'trở lại bình thường'. Chúng ta không muốn gặp rủi ro khi một giáo xứ hoặc người lãnh đạo bị rơi vào một tình huống khó khăn mà trong đó mọi hoạt động được coi là không an toàn hoặc thiếu thận trọng.

TUẦN THÁNH

Đối với các sự kiện lớn hơn, xin anh em vui lòng xem một số lời khuyên bên dưới để giúp lập kế hoạch cho mình:

- Bước ra khỏi đợt phong tỏa lần thứ ba ở Victoria, nhiều người cảm thấy mệt mỏi với các quy tắc và hạn chế, nhưng chúng ta cần kiên nhẫn hướng dẫn giáo dân của mình tiếp tục thực hành các cách thức tụ tập với nhau an toàn và hợp vệ sinh.
- Xin lưu ý rằng chúng ta cũng cần chuẩn bị cho những thay đổi đột ngột ít nhất là cho thời gian trong năm – 2021.
- Phải chuẩn bị sẵn kế hoạch An-toàn-COVID của mình và hiểu rõ về ý nghĩa của nó đối với bản thân và Giáo xứ của mình.
- Nên xem lại các quy tắc 'An-toàn-COVID Mùa Hè (COVIDsafe Summer)' của Chính phủ. Các liên kết sau có thể hỗ trợ anh em và các người lãnh đạo trong Giáo xứ lập kế hoạch cho Tuần Thánh:
 - [Sự kiện công cộng - thông tin cho người tổ chức](#)
 - [Công cụ tự đánh giá sự kiện công cộng](#)
 - [Hướng dẫn chuẩn bị kế hoạch tổ chức sự kiện An-toàn-COVID](#)

Bộ Phụng tự và Kỷ luật Bí tích cũng đã cung cấp một số nguyên tắc chung cho việc cử hành trong Tuần Thánh, được đính kèm với thư này để cung cấp thêm thông tin. Các buổi lễ tôn kính như Đàng Thánh Giá, các Thánh Lễ và phụng vụ ngoài trời, cử hành Mùa Chay và Lễ Phục sinh, các cuộc tụ hội của giáo xứ, v.v... đều phải tuân theo các quy định liên quan về COVID, nhưng phải được cử hành theo cách giữ được vẻ đẹp và sự linh thánh của mỗi buổi thờ phượng.

Các câu hỏi đã được gửi đến Văn phòng của tôi liên quan đến các lãnh vực phụng vụ cụ thể. Cần lưu ý rằng trong Thánh Lễ Tiệc Ly, việc Rửa Chân (vốn đã là tùy chọn) sẽ được bỏ qua, và nên thực hiện việc Tôn kính Thánh giá trong Lễ tưởng niệm Cuộc Khổ nạn của Chúa chúng ta bằng việc bái gối đơn giản: Thập giá sẽ không được tôn kính bằng cách hôn hoặc chạm vào. Tôi đề nghị rằng việc tôn kính cũng được thực hiện trong các việc sùng kính khác vào Thứ Sáu Tuần Thánh chẳng hạn như đi Đàng Thánh Giá.

THÁNH LỄ DẦU

Năm ngoái, giữa bao hạn chế, chúng ta đã không thể cử hành Thánh Lễ Dầu - một thời điểm để chia sẻ và canh tân tình huynh đệ tuyệt vời trong đời sống bí tích của Giáo hội cho mọi người hiện diện. Năm nay, chúng ta sẽ có thể tiến hành với kế hoạch của mình, tất cả đều diễn ra tốt đẹp!

Để tạo điều kiện tốt hơn cho việc quy tụ toàn thể Hội thánh địa phương từ khắp Tổng Giáo phận, chúng ta sẽ cử hành thời điểm quan trọng này trong lịch phụng vụ của chúng ta vào buổi tối. Thánh Lễ Dầu sẽ được tổ chức vào **Thứ Ba ngày 30 tháng Ba lúc 7:30 tối tại Nhà thờ Chính tòa**, và sau đó sẽ là một bữa ăn tối nhẹ. Điều quan trọng là mỗi Giáo xứ phải có đại diện giáo dân của mình, và tôi yêu cầu anh em mời một (1) giáo dân, là người mà sau đó có thể làm nhân chứng cho việc đem trở về các loại Dầu Bí tích cho cộng đoàn của mình. Có thể thích đáng khi xét đến những người đang tham gia vào việc phục vụ người bệnh hoặc những người bảo trợ cho các dự tòng và các ứng viên. Các giáo dân sẽ được chào đón nồng nhiệt vào bữa ăn tối. Trong những năm tới, chúng ta hy vọng sẽ chào đón nhiều hơn một đại diện, nhưng năm nay chúng ta bị ràng buộc bởi những con số.

Như những năm trước, sự kiện sẽ diễn ra tại Phòng Nhà thờ Chính tòa và Giảng đường của Trung tâm Hồng y Knox. Xin anh em nhớ đem theo áo alba cá nhân của mình. Sau thánh lễ, mọi người được mời thưởng thức bữa tối nhẹ tại khách sạn Park Hyatt (đối diện ngay nhà thờ St Patrick). Để giúp cho việc lập kế hoạch phục vụ bữa ăn và hỗ trợ thiết thực cho nhóm tổ chức, xin anh em vui lòng báo cho biết nếu anh em và một giáo dân (nếu có) sẽ tham dự thông qua liên kết sau: <https://www.trybooking.com/BJEGL>

Khuôn viên Nhà thờ Chính tòa sẽ mở cửa đến 10 giờ tối, và Dầu có thể được nhận ở phía đài phun nước, bên ngoài Văn phòng Ôn gọi. Dầu cũng sẽ được cung cấp từ Văn phòng Nhà thờ Chính tòa (trong giờ hành chính) trong những tuần tiếp theo.

Ngoài ra, như anh em chắc chắn đã biết, do COVID-19, công tác chuẩn bị của Công đồng Toàn thể (Plenary Council) đã thay đổi đáng kể và các đại biểu Công đồng cho Tổng Giáo phận Melbourne, mặc dù đã được sắp xếp vào các vai trò cách đây 12 tháng, vẫn chưa được Ủy nhiệm. Với sự quy tụ đồng đảo này của các giáo sĩ và giáo dân từ khắp nơi trong Tổng Giáo phận của chúng ta trong Thánh lễ Dầu, đây là thời điểm thích hợp để chào đón và ủy nhiệm các đại biểu của Tổng Giáo phận chúng ta. Việc ủy nhiệm sẽ diễn ra sau Hiệp lễ nhưng trước phép lành cuối lễ và sẽ bao gồm một số giáo sĩ trong số các đại biểu.

Tôi chờ mong được cử hành Thánh lễ Dầu với tất cả anh em trong vài tuần nữa. Cảm ơn anh em vì sự kiên nhẫn và trung tín giữa Đại dịch, cũng như tài lãnh đạo của anh em.

Cầu chúc anh em mọi ân sủng và phúc lành,

Trân trọng trong Chúa Giêsu Kitô

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Peter A. Comensoli', with a small cross symbol to the left of the first letter.

Giám mục Peter A Comensoli
Tổng Giám mục Melbourne